

96/1041

31



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



Veröffentlichungsnummer: **0 532 980 A2**

**EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

Anmeldenummer: **92115000.9**

Int. Cl.<sup>5</sup>: **H02G 15/076, H02G 15/013, G02B 6/44**

Anmeldetag: **02.09.92**

Priorität: **17.09.91 DE 4130906**  
**25.05.92 DE 4217296**

Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**24.03.93 Patentblatt 93/12**

Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE**

Anmelder: **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT**  
**Wittelsbacherplatz 2**  
**W-8000 München 2(DE)**

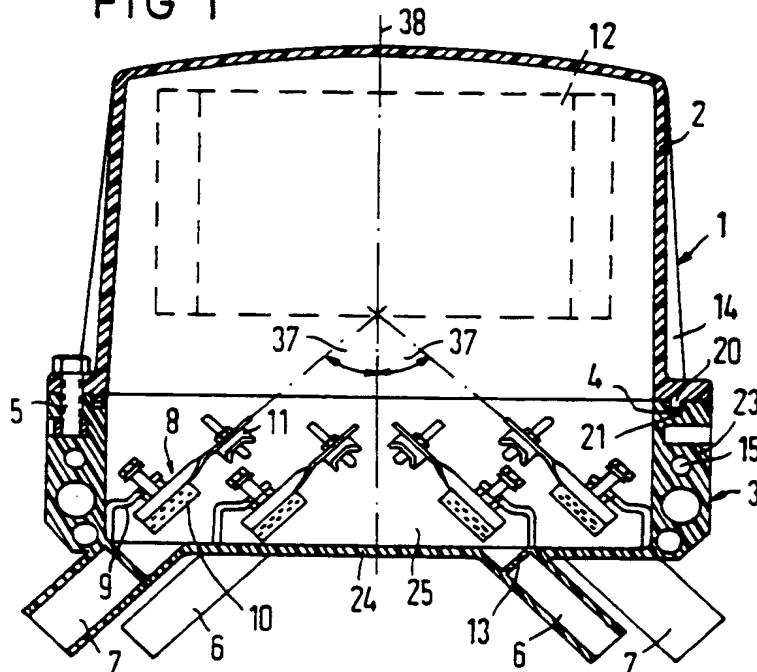
Erfinder: **Bachel, Ernst**  
**Erlenstrasse 8**  
**W-8081 Geltendorf(DE)**  
Erfinder: **Kunze Dieter, Dipl.-Ing.**  
**Rosenstrasse 10**  
**W-8027 Neuried(DE)**  
Erfinder: **Licker, Anton-Günther**  
**Kafkastrasse 27/1**  
**W-8000 München 83(DE)**

**Haubenmuffe für die Aufnahme von Kabelspleissen.**

Bei der Erfindung handelt es sich um eine Haubenmuffe (1) für die Aufnahme von Kabelspleißen (12). Die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) sind im Muf-

fensockel (3) schräg abstehend ausgeführt, so daß die Kabel schräg verlaufend eingeführt werden können.

**FIG 1**



EP 0 532 980 A2

Die Erfindung betrifft eine Haubenmuffe für die Aufnahme von Kabelspleißen.

Eine derartige Haubenmuffe ist bereits aus der PCT-Patentanmeldung WO 90/08336 bekannt. Hier werden wie in herkömmlicher Weise die Kabel von der Unterseite her durch gerade abstehende Kabeleinführungsstutzen eingeführt. Die Ausführungsform der Haubenmuffe selbst ist zylindrisch und kann nur als Einzelmuffe verwendet werden. Bei beengten Platzverhältnissen können bezüglich der Kabeleinführungen Schwierigkeiten auftreten. Außerdem ist eine Erweiterungsmöglichkeit für größere Einheiten oder für nachträgliche Vergrößerung des Aufnahmevolument nicht möglich.

Aufgabe der Erfindung ist nun, eine Haubenmuffe zu schaffen, bei der die Einführungsbereiche so gestaltet sind, daß die Kabel platzsparend eingeführt werden können, wobei zusätzlich Möglichkeiten zur Erweiterung des Aufnahmevolument gegeben sein sollen. Die gestellte Aufgabe wird gemäß der Erfindung mit einer Haubenmuffe der eingangs geschilderten Art dadurch gelöst, daß eine abnehmbare Abdeckhaube auf einem Muffensockel dicht aufgesetzt ist und daß der Muffensockel mindestens einen unter einem von der Muffenlängsachse abweichenden Winkel abstehenden Kabeleinführungsstutzen aufweist.

Ein sehr wesentlicher Vorteil an der Ausführungsform einer Haubenmuffe gemäß der Erfindung liegt nun darin, daß die im Muffensockel befindlichen Einführungsstutzen nicht mehr wie in herkömmlicher Weise parallel zur Muffenlängsachse, sondern abgewinkelt hierzu angeordnet sind. Dies ergibt bei der Montage bei normalen wie auch besonders bei beengten Platzverhältnissen erhebliche Erleichterungen, da die Kabel nicht mehr in einem Bogen in Einführungsrichtung gebracht werden müssen. Dies ist besonders auch im Hinblick auf die Einführung von Lichtwellenleiterkabeln von Vorteil, da hier enge Biegeradien absolut zu vermeiden sind. Deshalb mußten bei den herkömmlichen Kabeleinführungen in Richtung der Muffenlängsachse große Freiräume unterhalb der Haubenmuffen vorgesehen werden. Dies ist bei der Haubenmuffe gemäß der Erfindung nicht mehr der Fall, da durch die Schrägrichtung der Kabeleinführungsstutzen die Kabel beinahe in normaler Verlaufsrichtung eingeführt werden können. Durch diese Muffenform ist es also möglich, daß diese Haubenmuffen auch in extrem niedrigen Behältnissen eingesetzt werden können. Die Ausführungsform der Haubenmuffen gemäß der Erfindung weicht auch durch ihre flache Aufbauform von den bisherigen Haubenmuffen ab und eignet sich insbesondere für die Aufnahme von kassettenförmigen Spleißaufnahmen. Durch eine solche flache Bauform, zumindest im Bereich des Muffensockels, ist es möglich, daß bei größerem Aufnahmebedarf mehrere

solche Haubenmuffen hintereinander angerodnet werden können, wobei entsprechende Verbindungsöffnungen den Durchgang über den gesamten Muffenverbund zulassen. Diese Verbindungsöffnungen sind nach außen abgedichtet, so daß die Dichtungsverhältnisse beibehalten sind. Der Aufbau dieser Muffenform läßt auch zu, daß die Hauben der hintereinander angeordneten Haubenmuffen allein abgenommen werden können, so daß jeweils nur der für Arbeiten benötigte Muffenraum freigelegt ist.

Die Anordnung der Kabeleinführungsstutzen gemäß der Erfindung erfolgt unter einem Winkel zur Muffenlängsachse im Muffensockel, wobei zweckmäßigerweise, was jedoch nicht zwingend ist, die Einführungsstutzen symmetrisch und spiegelbildlich zur Muffenlängsachse angeordnet sind und jeweils in die Richtung der einzuführenden bzw. auszuführenden Kabel weisen. Diese Abwinkelung zur Muffenlängsachse kann soweit geführt sein, daß Kabeleinführungsstutzen sogar senkrecht zur Muffenlängsachse verlaufen, das heißt, daß sie direkt seitlich vom Muffensockel abstehen.

Die Ausführungsformen der Haubenmuffen gemäß der Erfindung lassen sich gleichermaßen in Kabelschächten, auf Kabelmasten oder Kabelrosten verwenden, so daß durch einen derartigen Muffenaufbau sich auch Typenreduzierungen realisieren lassen.

Die Erfindung wird nun anhand von vierzehn Figuren näher erläutert.

- Figur 1 zeigt den Querschnitt durch die Haubenmuffe.
- Figur 2 zeigt die Frontansicht des Muffensockels.
- Figur 3 zeigt einen Schnitt durch den Muffensockel im Bereich einer ausbrechbaren Längsöffnung.
- Figur 4 zeigt den Draufblick auf den Muffensockel, wobei die Schnittlinien für die Figuren 1 und 3 angedeutet sind.
- Figur 5 zeigt eine Seitenansicht der Haubenmuffe.
- Figur 6 zeigt die Hintereinanderanordnung mehrerer Haubenmuffen.
- Figur 7 zeigt einen schematischen Querschnitt durch einen Muffensockel, der speziell für eine Verteilermuffe ausgebildet ist.
- Figur 8 zeigt eine Muffensockelvariante mit der Kombination von seitlich und senkrecht nach unten ausgeführten Kabeleinführungsstutzen.
- Figur 9 zeigt den Abschluß von Kabeleinführungsöffnungen mittels Stopfen.
- Figur 10 zeigt die Anordnung von Haubenmuffen auf einer Traverse innerhalb

- eines Kabelschachtes.
- Figur 11 zeigt eine platzsparende Schräganordnung von Haubenmuffen innerhalb eines Kabelschachtes in seitlicher Ansicht.
- Figur 12 zeigt die Anordnung von Figur 11 in einer Draufsicht.
- Figur 13 zeigt die Anordnung einer Haubenmuffe unterhalb eines Schachtdekfels.
- Figur 14 verdeutlicht, daß die Haubenmuffen auch als Mastmuffen verwendet werden können.
- Figur 15 zeigt die Klemmvorrichtung im Abfangelement der Kabelabfangvorrichtung gemäß der Erfindung.
- Figur 16 zeigt die Lagerung für das Abfangelement gemäß der Erfindung.
- Figur 17 zeigt einen Querschnitt durch eine Haubenmuffe mit Kabelabfangvorrichtungen gemäß der Erfindung.
- Figur 18 zeigt eine Draufsicht auf den Muffensockel der Haubenmuffe nach Figur 17.
- Figur 19 zeigt eine Abwandlung eines Muffensockels, bei dem der Boden von der Mittelachse nach beiden Außenseiten hin unter spitzen Winkeln jeweils schräg nach aufwärts verläuft.

Figur 1 zeigt nun eine Haubenmuffe 1 gemäß der Erfindung im Querschnitt, wobei der Schnittverlauf in Figur 4 angegeben ist. Im Boden 24 des Muffensockels 3 sind die unter den Winkeln 37 abstehenden Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 angeordnet, die zum Beispiel auch im Durchmesser verschieden sein können. Bei dieser Anordnung ist ersichtlich, daß die Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 spiegelbildlich zur Muffenlängsachse 38 verlaufen. Auf diese Weise können die ein- bzw. auszuführenden Kabel mehr von der Seite her eingeführt werden wie es dem Kabelverlauf entspricht, so daß sich die bisher nötigen Einführungsbogen für die Kabel von nahezu 90° wesentlich kleiner halten lassen bzw. entfallen. Dies erleichtert die Montage und zugleich kann der bisher benötigte Freiraum unterhalb der Haubenmuffe reduziert werden. Besonders beim Einsatz von Lichtwellenleiterkabeln ist eine solche Maßnahme von Vorteil, da diese nicht beliebig stark abgebogen werden dürfen. Aus dieser Figur ist weiterhin ersichtlich, daß die Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 mit entsprechend dichten Abschlüssen 13 versehen sind, die dort innerhalb oder an den Enden angeordnet werden können. Diese Abschlüsse 13 werden bei Bedarf durchbrochen, so daß alle nicht benötigten Kabeleinführungsstutzen 6 bzw. 7 dicht geschlossen bleiben. Im Inneren des Muffensockels 3 ist zum

Beispiel jeweils im Anschluß an jeden Kabeleinführungsstutzen 6 bzw. 7 eine Kabelabfangvorrichtung 8 vorgesehen, die an einem im Muffensockel 3 befestigten Bügel 9 angeordnet sind. Eine solche Kabelabfangvorrichtung 8 besteht im wesentlichen aus einem griffigen Abfangeblech 10 für den Kabelmantel und aus einer Befestigungsvorrichtung 11 für das zugfeste Element des Kabels, insbesondere eines Lichtwellenleiterkabels.

In den Seitenwänden 23 des Muffensockels 3 sind durchgehende Längsbohrungen 15 eingebracht, die zur Einführung einer stab- oder bolzenförmigen Verbindungs- bzw. Führungsvorrichtung dient. Auf diese stabförmigen Führungsvorrichtungen lassen sich nun mehrere solche Haubenmuffen 1 hintereinander anordnen und mittels Schraubelemente fixieren, so daß auf diese Weise ein ganzer Verbund von Haubenmuffen gebildet werden kann.

Auf jeden einzelnen Muffensockel 3 wird eine Abdeckhaube 2 über ein umlaufendes Dichtungssystem, bestehend aus einer Nut 4, einer elastischen oder plastischen Dichtungseinlage 21 und einer in die Nut 4 eintauchenden Feder 20, aufgebracht. Der nötige Anpreßdruck wird mit Verbindungsschrauben 5 hergestellt, wobei hierzu in der Abdeckhaube 2 jeweils eine Einziehung 14 vorgesehen ist. Durch diese Einziehungen 14 und durch die ovale Form der Abdeckhaube 2 wird eine zusätzliche Versteifung erreicht. Die Größe der Abdeckhaube 2 ist entsprechend des Verwendungszweckes gestaltet, wobei hier angedeutet ist, daß sie für das Volumen von Lichtwellenleiterspleißkassetten 12 ausgelegt ist, d.h. die inneren Breiten- und Höhenausdehnungen der Abdeckhaube sind so groß, daß eine gebräuchliche Lichtwellenleiterspleißkassette aufgenommen werden kann. Die Tiefenausdehnung ist so bemessen, daß mindestens eine, vorzugsweise jedoch vier hintereinanderliegende Lichtwellenleiterspleißkassetten aufgenommen werden können. Im allgemeinen wird eine ovale Haubenform gewählt, da diese Form besonders formstabil ist, wobei die seitlichen Einziehungen 14 zusätzliche Versteifungen bilden.

Die Figur 2 zeigt die Haubenmuffe 1 nach Figur 1 in einer Frontansicht, wobei angezeigt ist, daß die Seitenwände 23 jeweils als Flansch ausgebildet sind, so daß sich beim Aneinanderfügen mehrerer Haubenmuffen 1 eine gegenseitige Abstützung herstellen läßt.

Außerdem ist deutlich, daß in der Frontwandung 25 des Muffensockels 3 eine Längsöffnung 18 vorgesehen ist, die bei Bedarf ausgebrochen werden kann, zum Beispiel für eine Längsverbindung über mehrere hintereinander liegende Haubenmuffen 1 hinweg. Diese Längsöffnung 18 ist mit einem Dichtungssystem umgeben, bestehend zum Beispiel aus zwei ringförmigen Erhebungen 16, zwischen denen somit eine Ringnut 17 entsteht,

in welche eine elastische oder plastische Dichtung eingesetzt werden kann. Zur Erleichterung beim Ausschneiden der Längsöffnung 18 bei Bedarf ist zur Führung des Schneidewerkzeuges eine zentrische Vertiefung 19 eingebracht.

Die Figur 3 zeigt einen Schnitt durch die Frontwandung 25 des Muffensockels 3 im Bereich einer vorgesehenen Längsöffnung 18, die kreisförmig bei Bedarf ausgeschnitten werden kann. Als Ansatzhilfe für das Schneidewerkzeug ist eine zentrische Vertiefung 19 vorgesehen. Um die ausschneidbare Längsöffnung 18 herum ist durch zwei konzentrisch verlaufende Erhebungen 16 eine Ringnut 17 gebildet, in die ein entsprechendes Dichtungsmittel eingesetzt werden kann. Im oberen Bereich der Wandung 25 ist außerdem die Nut 4 für das Dichtungssystem zur Abdeckhaube erkennbar. Die für diese Figur maßgebliche Schnittführung III-III ist in Figur 4 angegeben.

In Figur 4 wird der Muffensockel 3 in einer Draufsicht bei geöffneter Abdeckhaube 2 gezeigt, so daß hier die Lage der als ovale Öffnungen erscheinenden, schräg abstehenden Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 deutlich wird. Außerdem sind die als seitliche Flansche ausgebildeten Seitenwände 23 deutlich erkennbar, in denen die Bohrungen 22 für die Verbindungsschrauben eingebracht sind. Dabei wird deutlich, daß das als Nut 4 erscheinende Dichtungssystem in den Bereichen der Verschlüsselemente den Einziehungen 14 der Abdeckhaube 2 folgend ausgebildet ist. Weiterhin sind die Schnittführungen I-I für die Figur 1 und III-III für die Figur 3 eingezeichnet.

Die Figur 5 zeigt die Haubenmuffe gemäß der Erfindung in einer Seitenansicht, wobei hier besonders die Einziehung 14 in der Abdeckhaube 2 in Erscheinung tritt. Im Bereich dieser Einziehung 14 ist auch das Verschlüsselement 5 zu sehen, mit dem die Abdeckhaube 2 auf dem Muffensockel 3 befestigt wird. In der als Flansch ausgebildeten Seitenwandung 23 ist durch einen Teilschnitt die Bohrung 15 sichtbar, in die entsprechende Führungsvorrichtungen beim Aneinandersetzen von mehreren Muffen eingeführt werden. Außerdem kann diese Bohrung 15 auch zur Befestigung mittels Schrauben verwendet werden. Im unteren Bereich des Muffensockels 3 befinden sich die Kabeleinführungsstutzen 6 und 7, die hier unterschiedlichen Durchmesser aufweisen.

Die Figur 6 verdeutlicht skizzenhaft die Anordnung mehrerer Haubenmuffen 1 hintereinander in schematischer Form, wobei über die fluchtenden Bohrungen 15 die gemeinsame Fixierung und Befestigung erfolgt. Über die ausbrechbaren Längsöffnungen 18 mit dem entsprechenden Dichtungssystem lassen sich bei Bedarf Längsverbindungen über die einzelnen Muffensockel 3 herstellen.

Die Figur 7 zeigt einen schematischen Querschnitt durch einen Muffensockel 3 gemäß der Erfindung mit schräg ausgeführten Kabeleinführungsstutzen 6 und 7, die mit einem dichten Abschluß 13 versehen sind. Ein derartige Ausführungsform kann beispielsweise für eine typische Verzweigmuffe dienen, da für das ankommende, dicke Kabel der Einführungsstutzen 7 mit großem Durchmesser und für die dünneren abgehenden, verzweigenden Kabel die Kabeleinführungsstutzen 6 mit kleinerem Durchmesser verwendet werden.

Die Figur 8 verdeutlicht eine extreme Ausbildung einer Haubenmuffe gemäß der Erfindung, bei der im Muffensockel 3 waagrecht, also um 90° zur Muffenlängsachse abstehende Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 angeordnet sind, wobei im Muffensockelboden Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 in bisher bekannter Weise angesetzt sind. So sind vielerlei dazwischen liegende Variationen möglich, mit denen entsprechende Anpassungen an die Verhältnisse erreicht werden können. Es können beispielsweise auch die aus den Seitenwänden des Muffensockels 3 ausgeführten Kabeleinführungsstutzen 6, 7 schräg nach unten weisend verlaufen. Im Prinzip könnte bei den seitlichen Ausführungen auch eine Abwinkelung nach aufwärts erfolgen; doch ist hier die Gefahr gegeben, daß ablaufendes Wasser mit der Zeit in den Muffensockel eindringt.

Die Figur 9 zeigt einen Muffensockel 3 in schematischer Anordnung, wobei hier lediglich Kabeleinführungsöffnungen vorhanden sind, die mittels Stopfen 31 verschlossen werden können. Ein derartiger Verschuß kann selbstverständlich auch bei der Ausbildung von angesetzten Kabeleinführungsstutzen 6 und 7 der vorhergehenden Beispiele angewandt werden.

In Figur 10 ist nun dargestellt, daß bei der neuen Ausbildung der Haubenmuffen mit schräg angesetzten Kabeleinführungsstutzen auch der Einsatz in Kabelschächten 28 in Frage kommt. Diese Haubenmuffen 1 gemäß der Erfindung sind hier auf einer Trageschiene 26 befestigt und bilden hier ein sogenanntes Muffenfeld. Dabei kann zur weiteren Ersparung von Höhe eine Schräganordnung der Haubenmuffen 1 vorgenommen werden. Bei einer solchen Anordnung wird deutlich, daß der Freiraum unterhalb der Traversen 27, auf denen die Trageschiene 26 befestigt ist, relativ gering gehalten werden kann infolge der schräg auslaufenden Kabeleinführungsstutzen 6 und 7. Es wird besonders deutlich, daß die ankommenden Kabel 29 wie auch die abgehenden Kabel 30 je nach Ausführungswinkel sehr flach geführt werden können.

In Figur 11 wird in einer Seitenansicht des Kabelschachtes 28 gezeigt, daß auf einer im Kabelschacht 28 befestigten Traverse 27 zwei winkelförmige Tragschienen 26 angeordnet sind, an deren abstehenden Schenkel die Haubenmuffen 1 schräg

befestigt sind. Auf diese Weise ist eine zusätzliche Raumersparnis zu erreichen.

In Figur 12 ist die Schräganordnung der Haubenmuffen 1 auf der abgewinkelten Trageschiene 26 in einer Draufsicht dargestellt, so daß deutlich wird, daß zusätzlich in der Höhe Raum gespart werden kann, da die Kabel 29 und 30 auf dem Bodenblech der Trageschiene 26 abgelegt und geführt werden können.

Die Figur 13 zeigt, daß die Montage von Haubenmuffen 1 gemäß der Erfindung auch bei Kabelschächten 28 verwendet werden können, die mit einem klappbaren Schachtdeckel 35 abgedeckt sind.

In montagefreundlicher Weise ist hier die Trageschiene 26 für die Haubenmuffen 1 am Schachtdeckel 35 montiert, so daß die Haubenmuffe 1 bei geöffnetem Schachtdeckel dem Monteur in Arbeitshöhe gegenüber liegt. Der Schachtdeckel 35 wird mit Hilfe einer Stütze 36 fixiert. Die abgehenden Kabel 29 und 30 sind mit genügendem Längenplus für das Ausklappen eingeführt.

In Figur 14 wird dargestellt, daß die Haubenmuffe 1 gemäß der Erfindung auch als Mastmuffe verwendet werden kann, wobei sie mit Hilfe von Haltevorrichtungen 37, zum Beispiel in Form von Spannbändern, am Mast befestigt wird. Die schräg abstehenden Kabeleinführungsstützen 6 bzw. 7 begünstigen auch hier die Kabeleinführung, wobei diese in der Richtung des Kabelverlaufs (gestrichelt gezeichnet) oder entgegen der Kabeleinführungsrichtung (ausgezogen gezeichnet) erfolgen kann. Die Kabeltrageseile 32 werden oberhalb der Haubenmuffe 1 am Mast befestigt, wobei die Abführungen der Kabel 29 bzw. 30 mit entsprechenden Kabelhalterungen 34 gesichert sind.

Bei einer derartigen Haubenmuffe werden nun gemäß der Erfindung die Kabeleinführungen durch winkelig in den Boden des Muffensockels einmündende Kabeleinführungsstützen vorgenommen, wodurch die Einführung der Kabel insbesondere im Bereich des Raumes außerhalb und unterhalb der Haubenmuffe verbessert wird. Außerdem sind bei einer derartigen Haubenmuffe die Kabeleinführungen auch bezüglich der Kabelabführungen insofern verbessert, da diese innerhalb des Muffensockels direkt in Kabeleinführungsrichtung angeordnet sind. Diese Kabeleinführungen bestehen im wesentlichen aus an sich bekannten Klemmvorrichtungen, die jedoch in montagefreundlicher Art in Einführungsrichtung zentrisch zum Zentralelement des eingeführten Kabels liegend angeordnet sind.

Dieser Erfindung liegt nun weiterhin die Aufgabe zugrunde, die Kabeleinführungen bei der winkelligen Einführung der Kabel zu vereinfachen und weiterhin montagefreundlicher zu gestalten. Diese gestellte Aufgabe wird nun mit einer eingangs erläuterten Haubenmuffe gemäß der Erfindung da-

durch gelöst, daß die Kabelabfangvorrichtung aus einer in Richtung der Kabeleinführungsachse ausgerichteten Klemmvorrichtung besteht, daß diese Klemmvorrichtung in einem Abfangelement angeordnet ist und daß das Abfangelement in einem Lagerelement am Muffenkörper befestigt ist.

Der Vorteil dieser Kabelabfangvorrichtung besteht im wesentlichen darin, daß eine Klemmvorrichtung in der Position der Einführungsachse eingesetzt werden kann, wobei das wesentliche Klemmelement erst am Schluß der Einführungsarbeiten festgelegt werden kann. Dadurch erleichtern sich die Montagearbeiten erheblich.

Außerdem können die Kabeleinführungen vereinfacht werden, wenn der Boden des Muffensockels von der Mittelachse der Haubenmuffe aus nach beiden Außenseiten hin in spitzen Winkeln abgeschrägt wird, so daß hierdurch eine schräge Einführung der Kabel ebenfalls ermöglicht wird. Hier können dann entweder Kabeleinführungsstützen angebracht werden oder es können - wenn es sich um einfache Bedingungen handelt - auch nur ausbrechbare oder ausschneidbare Verschlüsse vorgesehen werden.

In Figur 15 wird ein Abfangelement 44 mit einer Klemmvorrichtung 41-42 für ein zentrales zugfestes Element 40 eines eingeführten Kabels erläutert. Dieses Abfangelement besteht hier aus einem Stab 44 mit beispielsweise rundem Querschnitt, in dem parallele Bohrungen 41 senkrecht zur Achse des Stabes 44 eingebracht sind. Diese Bohrungen 41 bilden zusammen mit dem Klemmelement 42 die Klemmvorrichtung 41-42 für jedes einzelne zugfeste Element 40. In diese Bohrungen 41 wird das zugfeste Element 40 eingeführt und mit Hilfe der Klemmschraube 42 fixiert. In dieser Ausführung sind zum Beispiel drei parallele Bohrungen 41 eines ersten Abfangelements 44 eingebracht; doch richtet sich die Zahl nach der Anzahl der abzufangenden Kabel. Bei der hier gezeigten Haubenmuffe sind jeweils zwei Kabeleinführungen nebeneinander und eine zentral dahinter angeordnet, so daß hier drei Bohrungen 41 zweckmäßig sind. So kann in die Mittelbohrung 41 beispielsweise das einzeln liegende Zugelement eingeführt werden, während die Zugelemente der beiden nebeneinander liegenden Kabel in die äußeren Bohrungen eines zweiten, jedoch gleich aufgebauten Abfangelementes eingeführt werden. Auf diese Weise ist ein einziger Typ für das Abfangelement 44 ausreichend. Der Stab 44 weist außerdem an beiden Enden je einen Schlitz 43 auf, der zur Einführung eines Befestigungsmittels, zum Beispiel einer Schraube, dient, mit denen der Stab 44 auf Lagerelementen fixiert werden kann.

Die Figur 16 erläutert nun die zum Abfangelement 44 gehörigen Lagerelemente 45, hier in Form von Profilen, die im Auflagebereich 47 konkav ge-

wölbt sind und der Form des Abfangelementes 44, zum Beispiel mit rundem Querschnitt, angepaßt sind. Die hier gezeigten Schrauben 46 werden in die Schlitz 43 beim Aufsetzen des Abfangelementes 44 eingeführt und festgezogen. Auf diese Weise ist somit Schutz gegen Einwirken von Schubkräften ebenfalls gegeben. Die Lagerelemente 45 sind zweckmäßigerweise als abstehende Profile der Wandung des Muffensockels 48 ausgebildet. Im Bodenteil des Muffensockels ist eine Einführungsöffnung 7 angedeutet.

In Figur 17 wird ein Querschnitt durch die Haubenmuffe 1 gezeigt, in der die Kabeleinführungen 6 und 7 mit den Abfangelementen 44 und den Lagerelementen 45 gemäß der Erfindung zu erkennen sind. Durch die strichpunktiert eingezeichneten Achsen 49 der Kabeleinführungen wird klargestellt, daß die Kabelabfangungen mit den Bohrungen 41 in den Abfangelementen 44 in dieser Richtung liegen, so daß die zentralen Zugelemente der eingeführten Kabel in dieser Richtung aufgenommen werden können. Verformbare Zugelemente der Kabel werden zusätzlich nach der Einführung in den Bohrungen 41 umgebogen. Bei dieser Ausführung wird deutlich, daß der Einführungsraum der Haubenmuffe 1 weitgehend frei von störenden Elementen ist, so daß bei der Montage erhebliche Bewegungsfreiheit gegeben ist und daß die Adern bzw. Fasern der Kabel problemlos geführt werden können. Außerdem befinden sich in diesem Bereich keine Elemente, die eventuell zu Beschädigungen der Adern bzw. Fasern führen könnten.

Die Figur 18 zeigt den Muffensockel 3 in einer Draufsicht woraus die Lage der jeweils den Einführungsöffnungen 6 bzw. 7 zugeordneten Kabelabfangungen mit ihren Abfangelementen 44 und den Lagerelementen 45 erkennbar wird. Die Lagerelemente 45 sind zweckmäßigerweise Ausformungen an den Wandungen des Muffensockels 3. Für die Kabeleinführungen 7 wird ein Abfangelement 44 mit einer Mittelbohrung und für die nebeneinander liegenden Kabeleinführungen 6 ein Abfangelement mit zwei seitlichen Bohrungen benötigt, wenn nicht das vorher bereits beschriebene allgemeine Abfangelement mit drei Bohrungen 41 verwendet wird.

In Figur 19 wird ein Muffensockel 50 gezeigt, dessen Boden 51 von der Mittelachse 52 ausgehend nach beiden Außenseiten hin unter spitzen Winkeln 54 schräg aufwärts verläuft, so daß bereits hierdurch eine winkelige Einführungsrichtung vorgegeben ist. Im Prinzip ist hier jedoch die gleiche Konstellation; denn auch hier sind die Bohrungen der Abfangelemente 44 in der jeweiligen Richtung der Kabeleinführungsachsen gelegen, so daß die zentralen Zugelemente der Kabel geradlinig eingeführt und fixiert werden können. Weiterhin sind in diesem Schnittbild die an den Wandungen inte-

grierten Lagerelemente 45 sichtbar, auf denen die Abfangelemente 44 gehalten werden. Bei dieser Ausführungsform sind die Kabeleinführungsöffnungen mit ausbrechbaren oder ausschneidbaren Verschlüssen 53 versehen; doch sind auch hier Anforderungen von Einführungsstutzen möglich.

#### Patentansprüche

1. Haubenmuffe (1) für die Aufnahme von Kabelspleißen (12),  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß eine abnehmbare Abdeckhaube (2) auf einem Muffensockel (3) dicht aufgesetzt ist und daß der Muffensockel (3) mindestens einen unter einem von der Muffenlängsachse (38) abweichenden Winkel (37) abstehenden Kabeleinführungsstutzen (6, 7) aufweist.
2. Haubenmuffe nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß mehrere Kabeleinführungsstutzen (6, 7) in gleicher Winkelrichtung abstehen.
3. Haubenmuffe nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) in verschiedenen Winkelrichtungen abstehen.
4. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) zu beiden Seiten der Muffenlängsachse (38) spiegelbildlich, vorzugsweise unter gleichen Winkeln (37) abstehen.
5. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die auf die Muffenlängsachse (38) bezogenen Winkel (37), unter denen die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) abstehen, 0 bis 90°, vorzugsweise 45°, betragen.
6. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) an der Bodenplatte (24) des Muffensockels (3) angeordnet sind.
7. Haubenmuffe nach einem der Ansprüche 1 bis 5,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) an den Seitenwänden (23) des Muffensockels (3) angeordnet sind.

8. Haubenmuffe nach einem der Ansprüche 1 bis 5,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstützen (6, 7) sowohl in der Bodenplatte (24) als auch an mindestens einer Seitenwand (23) schräg und/oder gerade angeordnet sind.
9. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabeleinführungsstützen (6, 7) mit bei Bedarf entfernbaren dichten Abschlüssen (13) versehen sind.
10. Haubenmuffe nach Anspruch 9,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Abschlüsse (13) ausbrechbar sind.
11. Haubenmuffe nach Anspruch 9,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Abschlüsse als Stopfen (31) ausgebildet sind.
12. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß Kabelabfangvorrichtungen (8) an jedem inneren Ende der Kabeleinführungsstützen (6, 7) angeordnet sind.
13. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß der Muffensockel (3) Aufnahmen für Spleißhalterungen (12), insbesondere für Kassetten mit Lichtwellenleiterspleißen, aufweist.
14. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die inneren Breiten- und Höhenausdehnungen der Abdeckhaube (2) den Ausdehnungen einer Spleißaufnahme (12) entsprechen und daß die innere Tiefenausdehnung mindestens der Tiefe einer Spleißaufnahme (12), vorzugsweise vier Spleißaufnahmen entspricht.
15. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Abdeckhaube (2) vorzugsweise ovalen Querschnitt aufweist, wobei seitlich Einziehungen (14) für die Einführung der Befestigungsmittel (5), vorzugsweise für Schrauben, eingeformt sind.
16. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß das Dichtungssystem zwischen der Abdeckhaube (2) und dem Muffensockel (3) aus Nut- und Federausformungen (4, 20) und einer dauerelastischen oder dauerplastischen Dichtungseinlage (21) besteht.
17. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß in der Frontwandung (25) des Muffensockels (3) eine ausbrechbare Längsöffnung (18) angeordnet ist.
18. Haubenmuffe nach Anspruch 17,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Längsöffnung (18) mit einem Dichtungssystem (16-17) umgeben ist.
19. Haubenmuffe nach Anspruch 18,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß das Dichtungssystem (16-17) aus einer Ringnut (17) mit eingelegter Ringdichtung besteht.
20. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß Führungsvorrichtungen, vorzugsweise fluchtende Bohrungen (15) mit durchgesteckten Bolzen, über mehrere hintereinander liegende Haubenmuffen (1) angeordnet sind.
21. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß eine Befestigungseinrichtung, insbesondere ein Winkelansatz (26) angeordnet ist.
22. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß eine Mastbefestigungseinrichtung (37), vorzugsweise Befestigungsmittel für ein Spannband, angeordnet ist.
23. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
daß die Kabelabfangvorrichtung aus einer in Richtung der Kabeleinführungsachse (49) ausgerichteten Klemmvorrichtung (41-42) besteht, daß diese Klemmvorrichtung (41-42) in einem Abfangelement (44) angeordnet ist und daß das Abfangelement (44) in einem Lagerlement (45) am Muffenkörper (48) befestigt ist.

24. Haubenmuffe nach Anspruch 23,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß das Abfangelement ein Stab (44) ist, vor-  
 zugsweise mit rundem Querschnitt und daß die  
 Klemmvorrichtung (41-42) als Bohrung (41) mit 5  
 quer dazu einwirkender Klemmschraube (42)  
 ausgebildet ist.
25. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden  
 Ansprüche, 10  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß das Abfangelement (44) an seinen Rän-  
 dern Befestigungsmittel, vorzugsweise Schrau-  
 ben, aufweist. 15
26. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden  
 Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß das Abfangelement (44) an seinen Rän-  
 dern Einführschlitze (42) für Befestigungsmittel 20  
 (46) aufweist.
27. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden  
 Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,** 25  
 daß das Lagerelement (45) im Auflagebereich  
 (47) entsprechend der Form des Abfangele-  
 mentes (44) angepaßt ist, vorzugsweise konk-  
 ave Form aufweist. 30
28. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden  
 Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß der Boden (51) des Muffensockels (50)  
 von der Muffenmittelachse (52) aus nach bei- 35  
 den Außenseiten in spitzen Winkeln (54) nach  
 aufwärts verlaufend abgeschrägt ist.
29. Haubenmuffe nach einem der vorhergehenden  
 Ansprüche, 40  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß die Kabeleinführungen (53) mit ausbrech-  
 baren oder ausschneidbaren Verschlüssen ver-  
 sehen sind. 45
30. Verfahren zur Montage einer Haubenmuffe  
 nach einem der vorhergehenden Ansprüche,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß die ein- und abgehenden Kabel (29, 30) in  
 die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) so einge- 50  
 führt werden, daß die Richtung des Kabelver-  
 laufs weitergeführt ist.
31. Verfahren zur Montage einer Haubenmuffe  
 nach einem der Ansprüche 1 bis 29, 55  
**dadurch gekennzeichnet,**  
 daß die ein- bzw. auszuführenden Kabel in  
 einem Bogen so zur Gegenseite der Hauben-

muffe geführt werden, daß deren Einführung  
 jeweils in einen gegen die Verlaufsrichtung der  
 Kabel gerichteten Kabeleinführungsstutzen er-  
 folgen kann, insbesondere bei Anordnung an  
 einem Kabelmast (33).



FIG 1

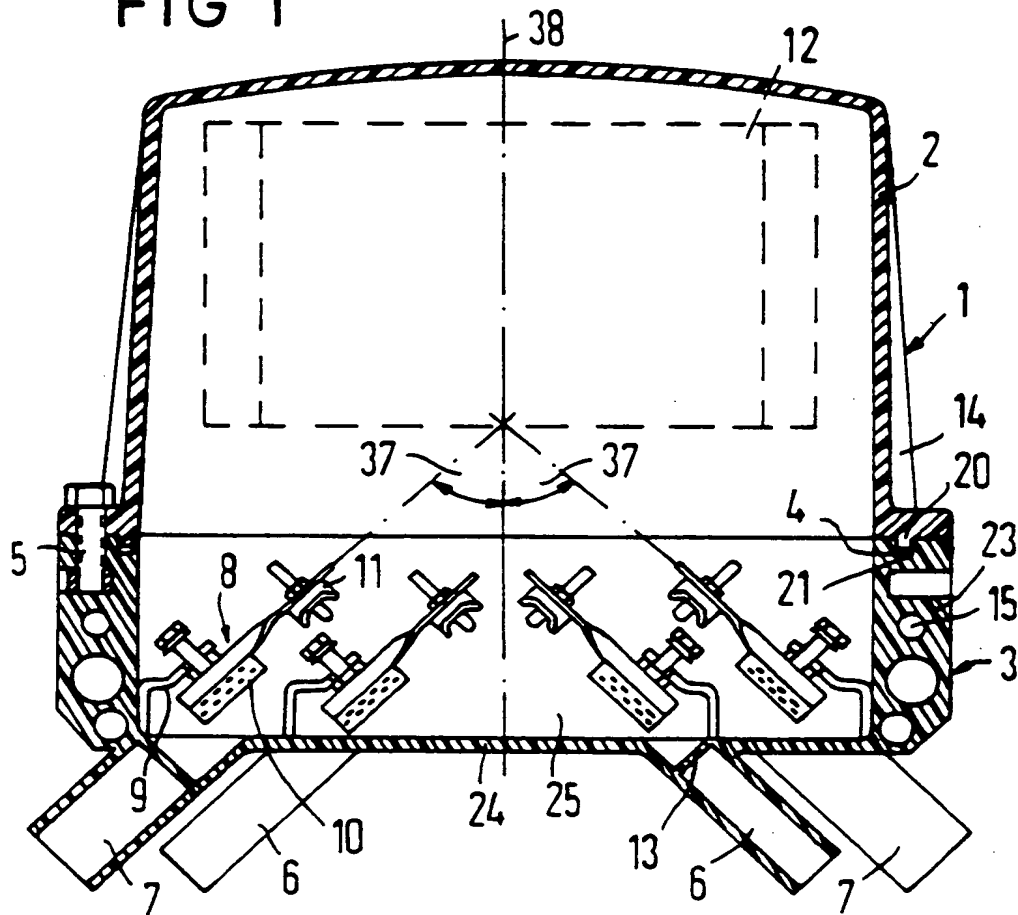


FIG 2

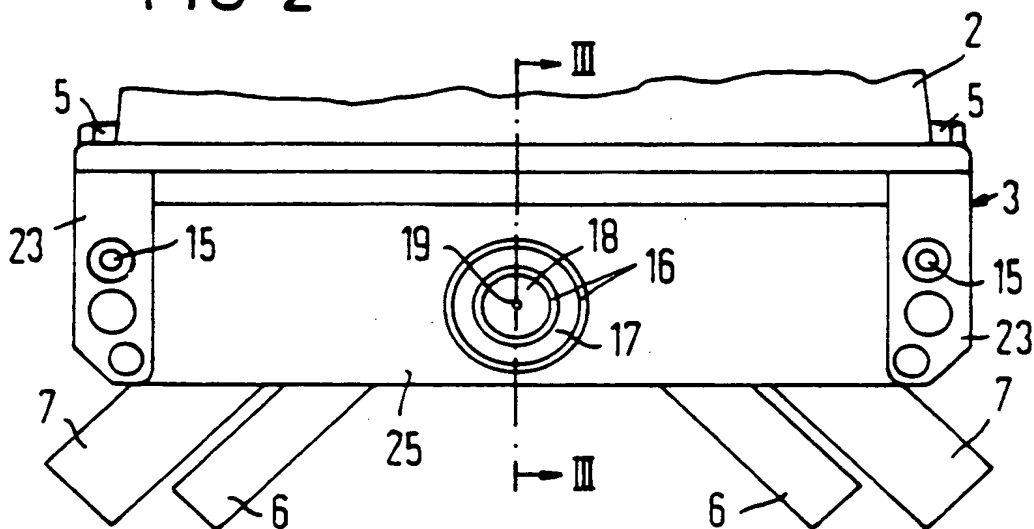


FIG 3

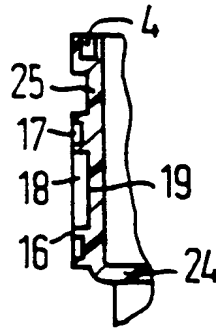


FIG 4

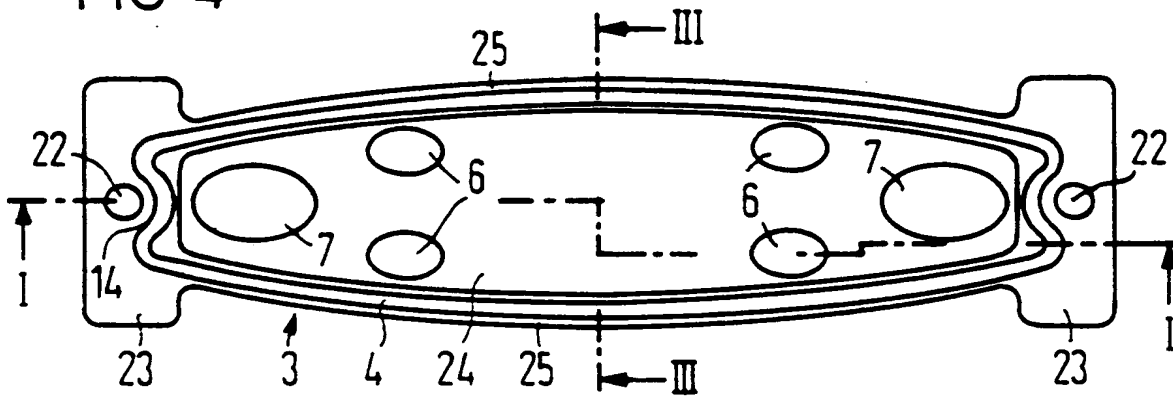


FIG 6

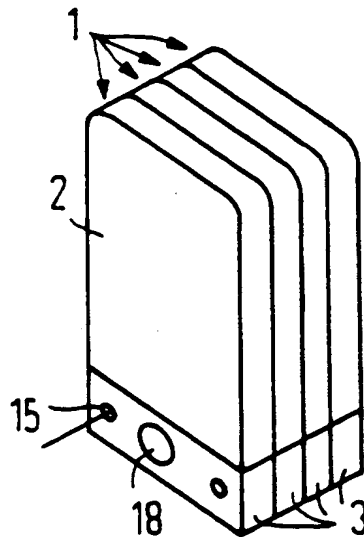


FIG 5

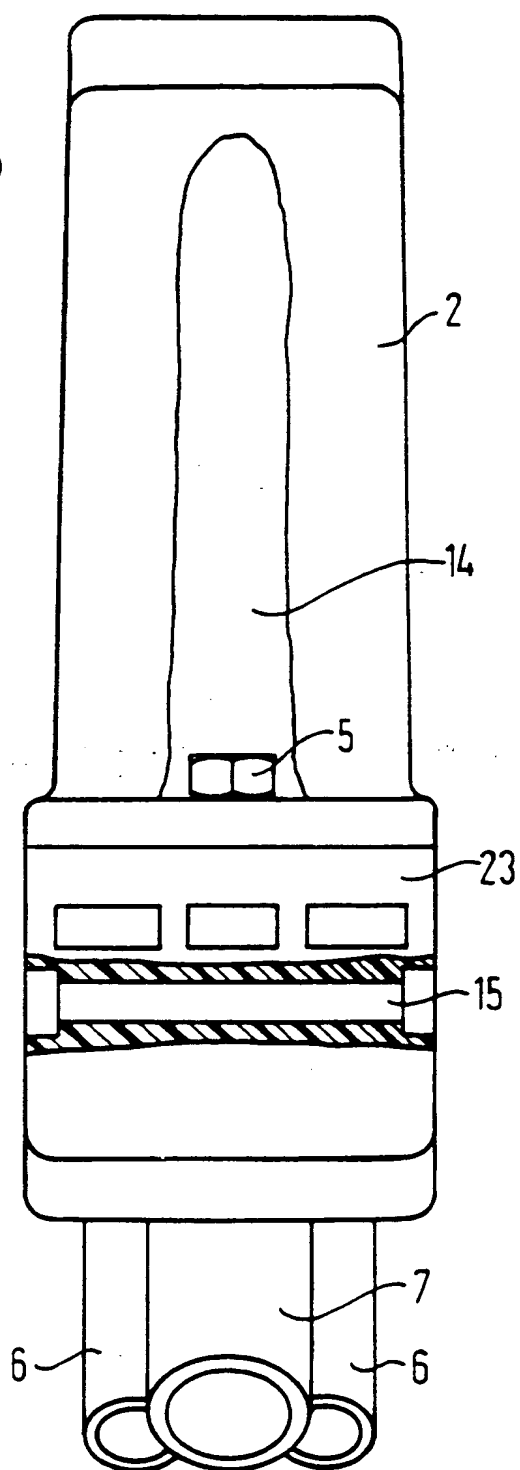


FIG 7

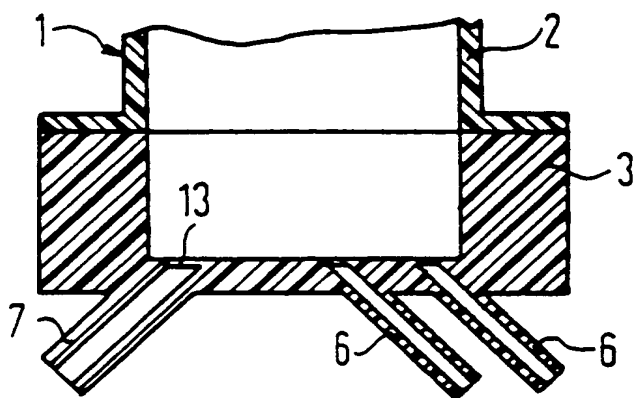


FIG 8

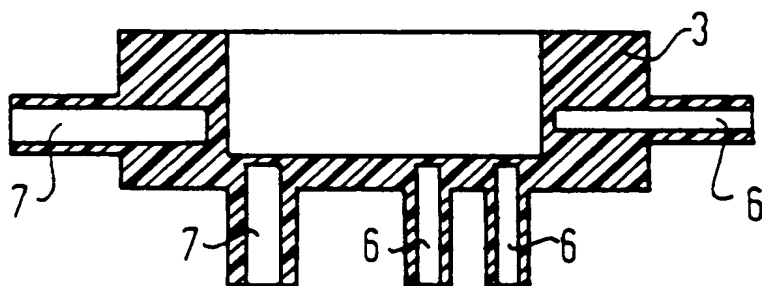


FIG 9

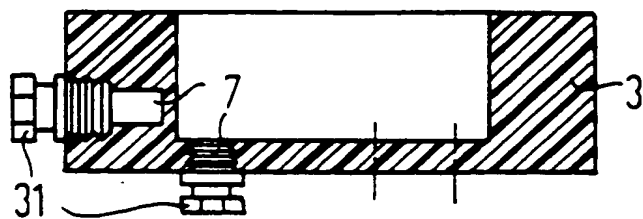


FIG 10

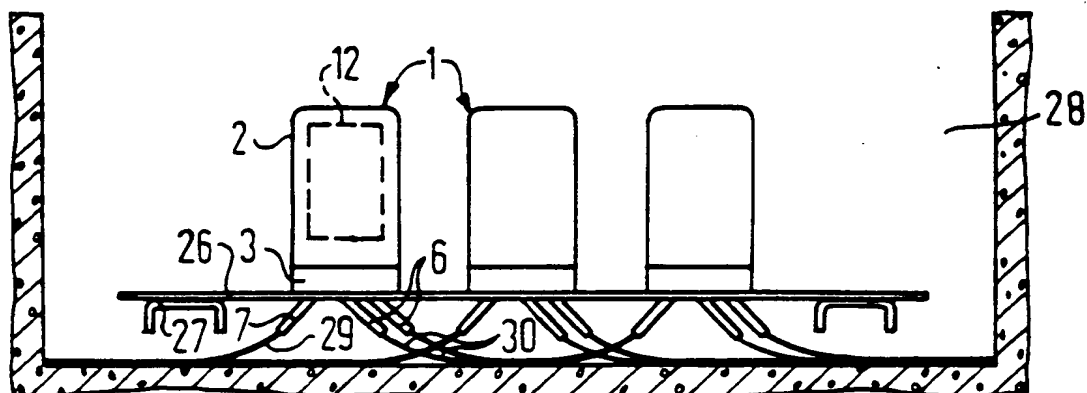


FIG 11

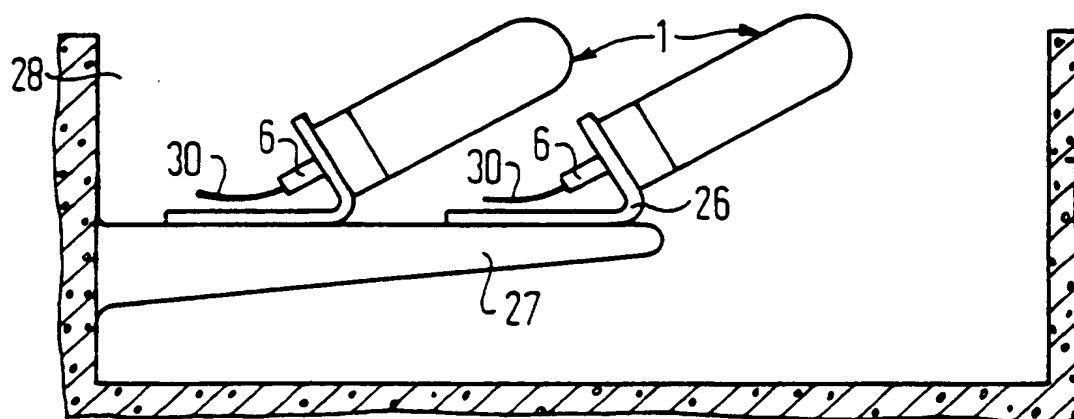


FIG 12

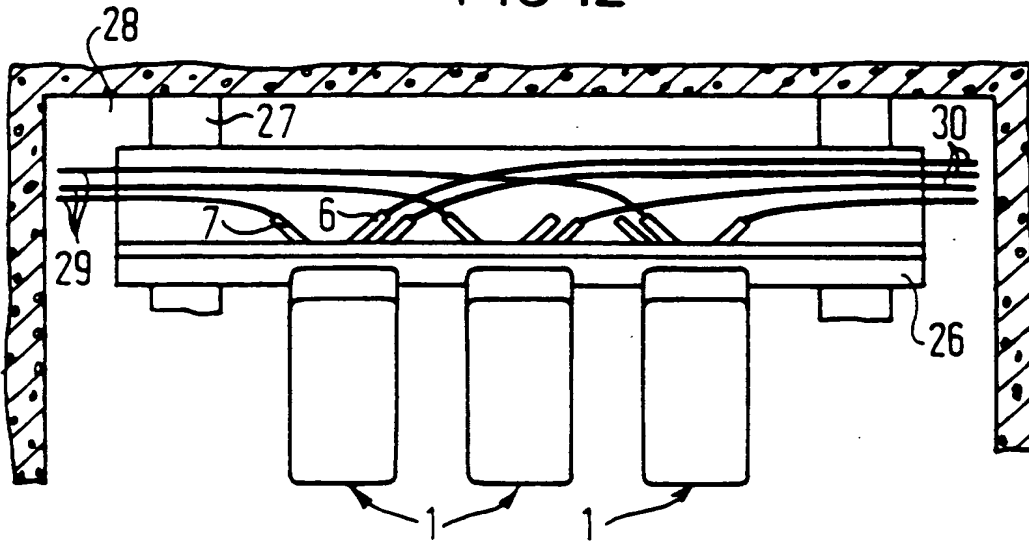


FIG 13

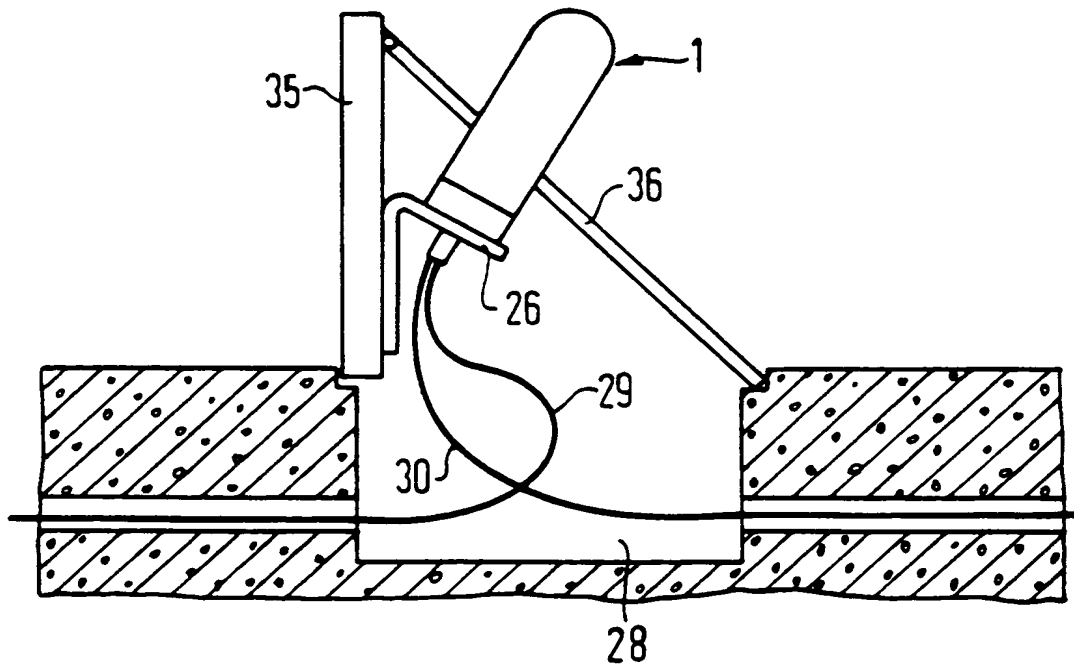


FIG 14

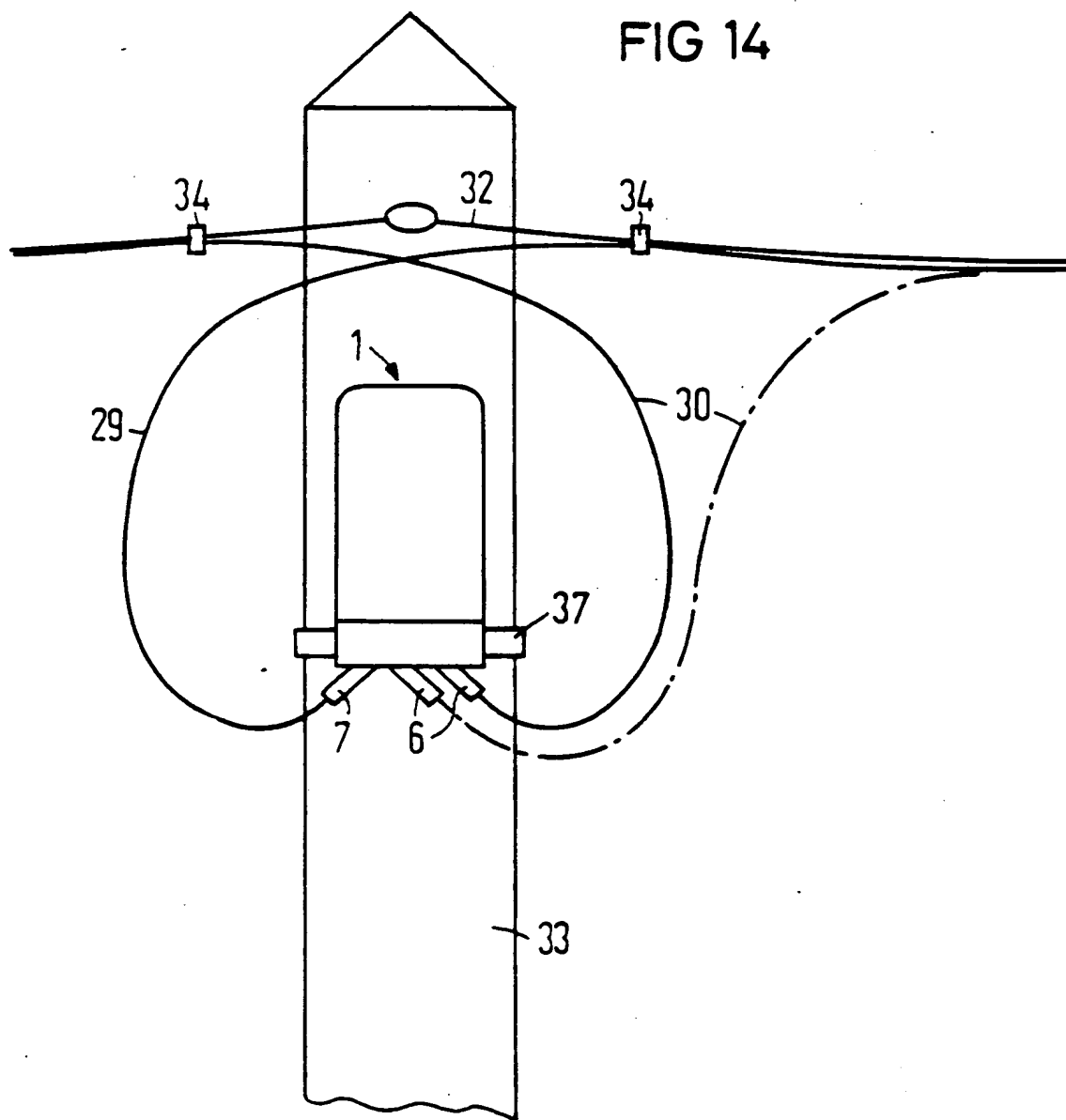


FIG 15

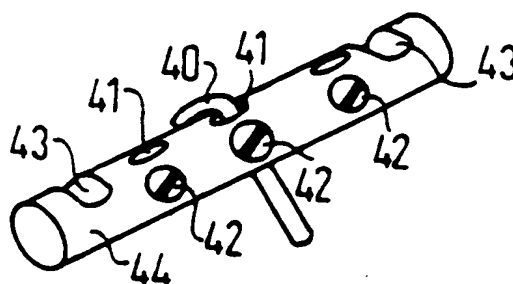


FIG 16

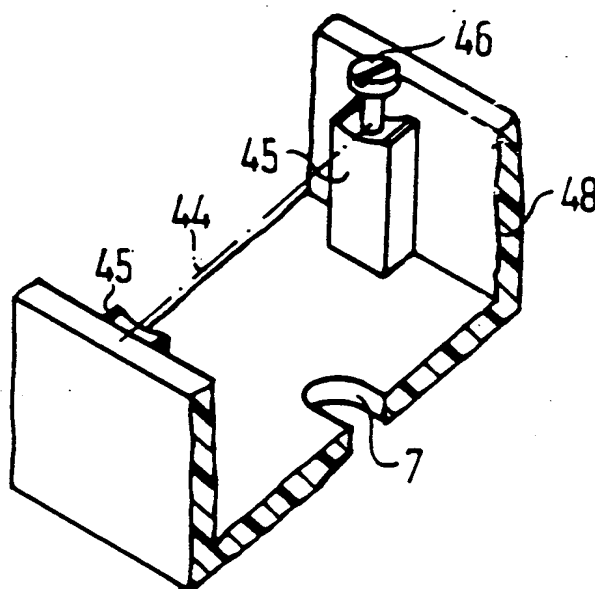


FIG 19

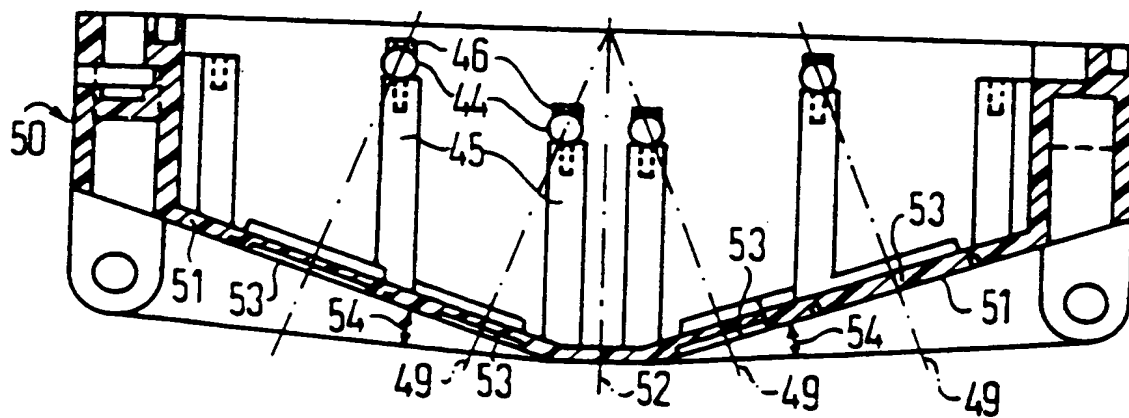




FIG 17

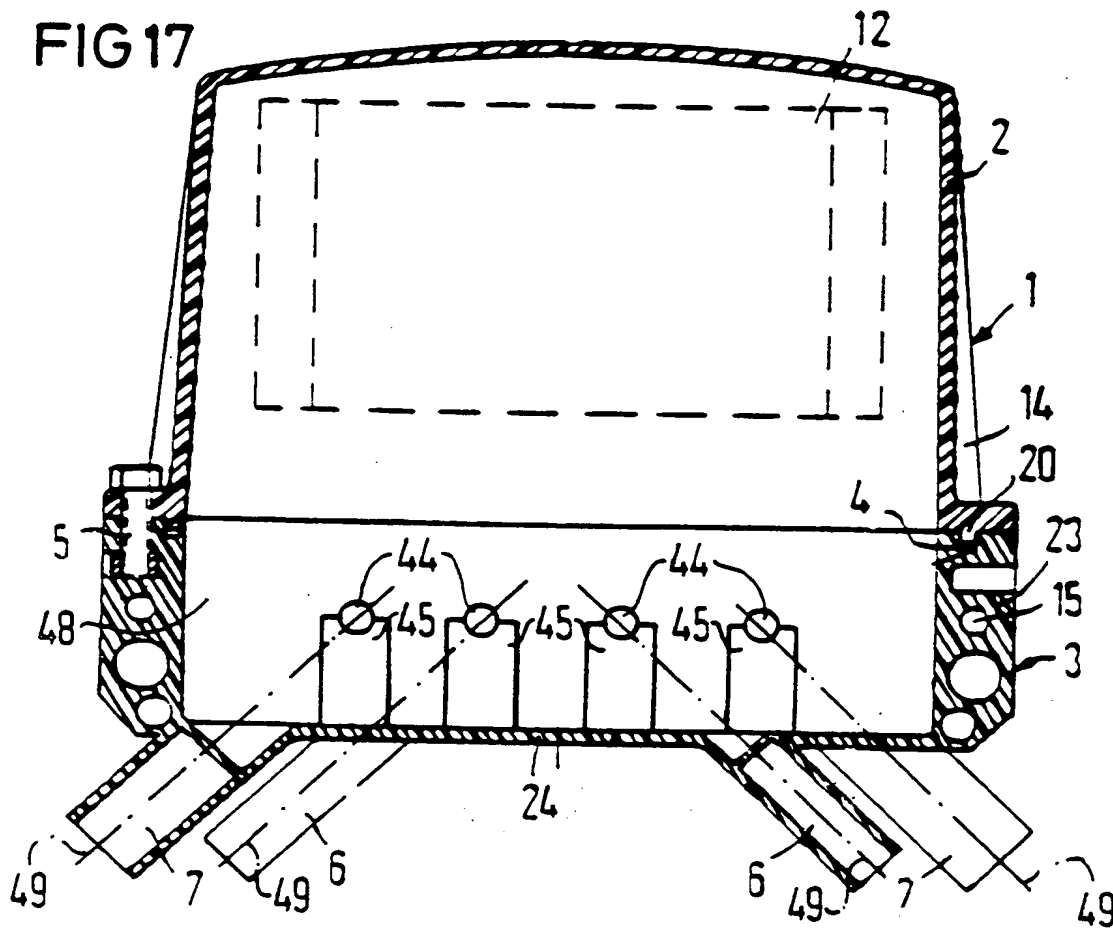
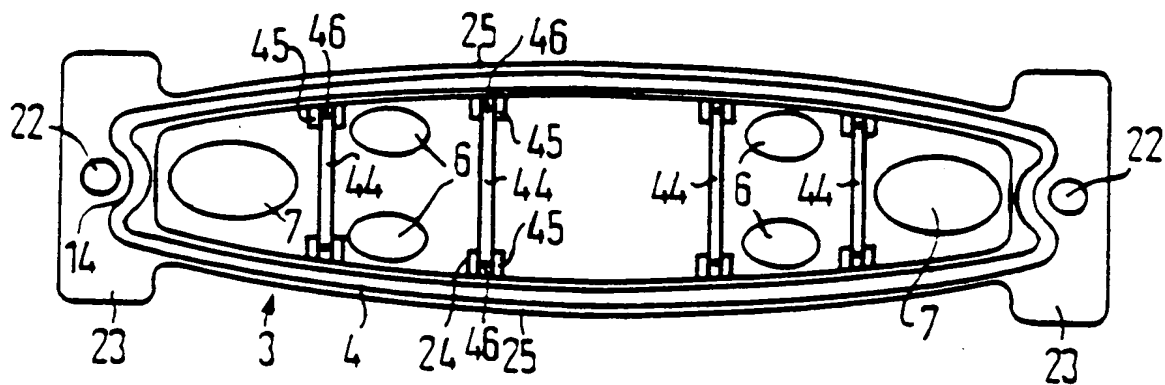


FIG 18





(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 532 980 A3**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: **92115000.9**

(51) Int. Cl.<sup>5</sup>: **H02G 15/076, H02G 15/013, G02B 6/44**

(22) Anmeldetag: **02.09.92**

(30) Priorität: **17.09.91 DE 4130906**  
**25.05.92 DE 4217296**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**24.03.93 Patentblatt 93/12**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL SE**

(88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten  
Recherchenberichts: **26.05.93 Patentblatt 93/21**

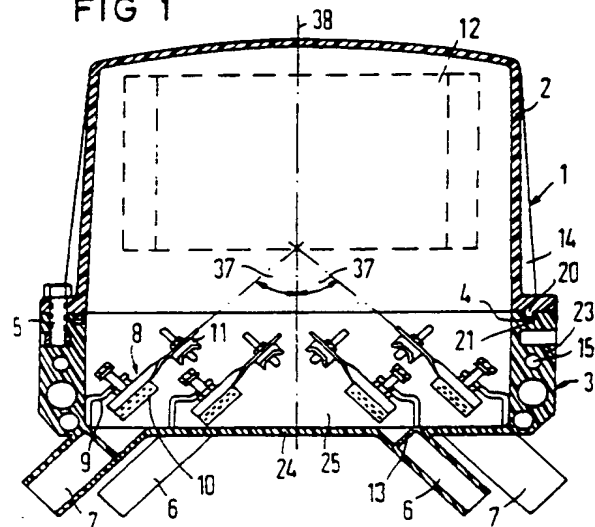
(71) Anmelder: **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT**  
**Wittelsbacherplatz 2**  
**W-8000 München 2(DE)**

(72) Erfinder: **Bachel, Ernst**  
**Erlenstrasse 8**  
**W-8081 Geltendorf(DE)**  
Erfinder: **Kunze Dieter, Dipl.-Ing.**  
**Rosenstrasse 10**  
**W-8027 Neuried(DE)**  
Erfinder: **Licker, Anton-Günther**  
**Kafkastrasse 27/1**  
**W-8000 München 83(DE)**

(54) **Haubenmuffe für die Aufnahme von Kabelspleissen.**

(57) Bei der Erfindung handelt es sich um eine Haubenmuffe (1) für die Aufnahme von Kabelspleißen (12). Die Kabeleinführungsstutzen (6, 7) sind im Muffensockel (3) schräg abstehend ausgeführt, so daß die Kabel schräg verlaufend eingeführt werden können.

FIG 1



EP 0 532 980 A3



Europäisches  
Patentamt

# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 92 11 5000

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CL.5)
X A	DE-C-1 021 046 (TELEFUNKEN) * Spalte 1, Zeile 50 - Spalte 2, Zeile 43 * * Ansprüche 2,7; Abbildungen 1,2 *	1-6,28 12,16	H02G15/076 H02G15/013 G02B6/44
X	US-A-586 464 (H.A. TOBEY) * Ansprüche 1,5; Abbildung 1 *	1-6,11	
A	FR-E-37 016 (E. AURAN) * Seite 2, Zeile 39 - Zeile 53; Abbildungen 1-7 *	1-6	
A	DE-C-561 193 (AEG) * Seite 2, Zeile 24 - Zeile 29; Abbildungen 1,4 *	1-6	
A	DE-B-1 088 575 (FELTEN & GUILLEAUME CARLSWERK) * Abbildungen 1,2 *	1,5,6, 12,31	
A	DE-C-913 303 (SIEMENS) * Abbildungen 4-8 *	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
A,D	WO-A-9 008 336 (RAYCHEM) * Seite 14, letzter Absatz - Seite 15, Absatz 1; Abbildung 11 *	1,6,12, 13	H02G G02B
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenamt DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 30 MAERZ 1993	Prüfer LOMMEL A.
<b>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</b> X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument * : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument			